

هل جاء الاقتداء نتيجة افلاس فكرى نهب على العنوان ؟ أم مساييرة للعنوان الناجح ، كما يحدث فى عالم السينما عندنا ليشى أيضا بأزمة فى الابتكار ؟ أم عشق لصوت سبقنا وشغفنا به الى حد التأثير ؟

وإذا نظرنا فى عنوان : « موسم العنف الجميل » فسنلاحظ أنه لا يدل دلالة كافية على مضمون الرواية . فإذا كان المقصود بـ « العنف » حرب الاستنزاف ومعركة العبور ، فأظن أننا نتفق على أن أحداث المرحلتين – كما فى الواقع العسكرى والروائى – لم تكن من قبيل العنف ، وإنما القوة . لأنه العنف – فى نظرنا – انفعال عصبى للضعف . والقوة ضد الضعف . كذلك فإن الحرب ليس لها « موسم » والجمال لا يوصف به العنف ، حتى لو كان تعبيرا عن الصمود فى حرب الاستنزاف ، والبسالة فى معارك أكتوبر . والحرب لاجمال فيها . وإنما فيها الشرف والصمود والاستبسال والنصر أو الهزيمة .

أما عنوان : « اغتيال الزمن الجميل » فلم نستطع أن نستنبط عنوانا أصدق تعبيرا منه عن مضمون القصة ومن ثم فهو يدخل فى نطاق التأثير المتسر .

وفى مجموعته الأولى : « الحسبة والسلطان » (٤) قصة بعنوان : « اليوم يقيمون حفلا » . وجملة المفتتح تصلح عنوانا للقصة : « اليوم يقيمون حفلا بمناسبة انتهاء خدمته وإحالاته الى التقاعد » : ويبدو أن الكاتب شعر بذلك فأفرد لها فقرة مستقلة . وبدأت مع استقلالها كأنها عنوان جانبي . ولو اتخذها عنوانا لحاز القبول . فنحن لسنا ضد العناوين الطويلة وإنما ضد تضخمها بلا ضرورة . والتضخم يكتم أنفاس العمل . غير أن بهذا العنوان المفترض آفة أخرى . فانهاء الخدمة مرادف للإحالة الى المعاش أو التقاعد . ولا تخلو أعمال الكاتب من الكلمات أو الجمل الزائدة . يقول مثلا فى هذه القصة : « .. أيضا كانت زوجته تستعمل معجونا مشابها تخفى به تجاعيد العمر يسمى « كريم » .. » . وأزعم أن عبارة : « يسمى « كريم » زائدة . فى الوصف السابق عليها ما يفتنى عنها . والتعريف بالصفة يفتنى عن التعريف بالاسم .

بعد العنوان الجانبي ، تبدأ القصة من اللحظة الحاضرة لا المستقبلية ، برصد ما يحدث خارجيا ، وتبيان دلالاته الداخلية : « غمس الفرشاة فى الصابون . نصف دورة حول ذقنه وصدغيه وتجد له وجه بلياتشو .. ضخم الأذنين .. جاحظ العينين .. مفلطح الأنف .. واسع الشدقين ، يتدلى لسانه بطول سنوات عمره الستين ، ساخرا من كل شىء .. المعانى ..